

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LV Nr. 13 439

Joi 7 noiembrie 1985

6 PAGINI — 50 BANI

## PUTERNICĂ ANGAJARE MUNCITOREASCĂ PENTRU REALIZAREA SARCINILOR DE PLAN!

### Toate contractele la export pe 1985 — onorate integral, în avans!

Ne mai despart mai puțin de două luni de sfîrșitul acestui ultim an al actualului cincinal. Este o perioadă în care colectivitățile de oameni ai muncii din toate unitățile economice sînt chemate să acționeze energic, cu abnegație și spirit de răspundere revoluționar, sub conducerea organizațiilor de partid, pentru consolidarea rezultatelor obținute pînă acum, pentru îndeplinirea integrală, la toți indicatorii, a planului pe acest an, asigurînd astfel o temelie trinită trecerii la realizarea marilor obiective stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului pentru cincinalul viitor.

În strînsă concordanță cu orientările și indicațiile formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea integrală, la nivelul stabilit, a prevederilor privind exportul constituie o sarcină centrală, prioritară a realizării planului pe acest an. Însămănătatea înfăptuirii neabătute a acestui obiectiv a fost evidențiată, în ultima vreme, stăruitor, cu deosebită claritate de secretarul general al partidului, „Trecute concentrate toate forțele, în fiecare unitate, în fiecare localitate, în fiecare județ, pentru realizarea în cele mai bune condiții a producției de export, a exportului în general, această constituind o necesitate pentru buna desfășurare a întregii noastre activități economico-sociale” — sublinia tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU de la înalta tribună a Congresului al III-lea al consilierilor populare.

De bună seamă, sarcinile ce mai sînt de îndeplinit, în această ultimă perioadă a anului, în domeniul exportului sînt de mare răspundere, deosebit de complexe și mobilizatoare. Dar aceste sarcini trebuie îndeplinite integral și în avans, așa cum a indicat secretarul general al partidului. Tocmai de aceea, toată producția pentru export ce mai este de realizat în acest an, potrivit contractelor încheiate cu partenerii externi, trebuie să se afle în momentul de față lansată în fabrică, spre a fi realizată în întregime pînă la 15 decembrie. Este o cerință de mare însemnătate pe care conducerea partidului o pune în fața oamenilor muncii din toate întreprinderile și ramurile economiei naționale, astfel ca planul de export pe anul 1985 să fie realizat la nivelul stabilit. Totodată, prin onorarea în avans a tuturor contractelor încheiate în acest an cu partenerii externi se creează condiții ca în luna decembrie să se introducă în fabrică și să se realizeze produse destinate exportului în prima parte a anului viitor.

Prin prima acestor cerințe majore, luna noiembrie și prima jumătate din luna decembrie constituie o perioadă de exigență examene pentru fiecare colectiv de oameni ai muncii, fiecare zi fiind hotărîtoare pentru realizarea integrală a comenzilor de export pe acest an. Aceasta impune, mai mult ca oricînd, ca

în fiecare întreprindere să se asigure o organizare temeinică, pînă în cele mai mici amănunțite, a producției și a muncii în secțiile care produc pentru export — de la repartizarea judicioasă a sarcinilor pe zile și formații de lucru, pînă la aprovizionarea lor prioritară, în mod ritmic, cu materii prime, materiale și semifabricate. Experiența a numărată unități economice ilustrează că numai asigurînd un cadru organizatoric bine pus la punct, precis, în care fiecare om, fiecare echipă să știe exact ce are de făcut, numai asigurînd la timp resursele materiale necesare, numai exercitînd un control riguros, zi de zi, pe întregul flux de fabricație, asupra întregii activități productive, pot fi create condiții optime pentru realizarea in-

### OBIECTIVE PRIORITARE IN ECONOMIE

tegrală și în avans a planului la export pe acest an.

Este citit se poate de evident că rolul hotărîtor în realizarea înaintea de termen și în cele mai bune condiții de calitate a produselor pentru export îl au oamenii muncii, fauritori direcți, nemijlociți ai acestor produse. În lumina sarcinilor și exigențelor formulate de secretarul general al partidului, realizarea exemplară a planului la export, în condiții de înaltă calitate și eficiență, reprezintă un domeniu esențial de afirmare a spiritului revoluționar, a responsabilității muncitorești și a capacității creatoare a colectivului de oameni ai muncii. Iată de ce în momentul de față organizațiile de partid din întreprinderi sînt chemate ca, prin toate formele muncii politico-educative, să sădească în conștiința oamenilor muncii — de la director, inginer, pînă la muncitor — răspunderea pentru ca toate contractele la export ce mai sînt de realizat în acest an să fie onorate integral și în avans.

Evident, sarcinile și răspunderile deosebite în această privință revin cadrelor de conducere din întreprinderi, centrale și ministere. Cu atât mai mult în această perioadă cînd contractele la export trebuie onorate înainte de termen, cadrele de conducere de la toate nivelurile trebuie să aibă permanent pe primul plan al activității lor înfăptuirea acestui obiectiv, soluționînd cu operativitate și deplină răspundere toate problemele de ordin tehnic, organizatoric și material care condiționează realizarea în avans a producției destinate partenerilor externi. Indiscutabil, o influență pozitivă în acest sens are aplicarea întocmai a prevederilor Decretului Consiliului de

Stat din luna septembrie, care cuprinde o serie de noi măsuri ce au în vedere creșterea răspunderii la toate etapele — atît a personalului de conducere din unitățile economice, centrale, ministere, celelalte organe centrale și consilii populare, precum și a personalului tehnic, economic și de altă specialitate cu atribuții în acest domeniu — pentru realizarea ritmică și integrală a producției destinate exportului, pentru respectarea riguroasă a tuturor obligațiilor contractuale ce decurg din contractele încheiate cu partenerii externi.

Îndeplinirea în avans a planului la export pe acest an este nemijlocit legată într-o serie de întreprinderi de promptitudinea și răspunderea cu care se acționează în acest sens și în unitățile producătoare de diferite piese și subsansamble. Ca atare, aceste unități sînt chemate să-și organizeze în așa fel activitatea încît să-și devanseze livrările, spre a se evita situațiile cînd anumite produse destinate exportului nu pot fi finalizate și expediate din cauză că lipsesc unele piese sau subsansamble ce se asigură prin cooperare. Cu toată claritatea trebuie să se înțeleagă că oamenii muncii din întreprinderile care colaborează la realizarea produselor pentru export poartă aceeași răspundere pentru onorarea tuturor contractelor încheiate cu partenerii externi ca și cei din unitățile care fabrică produsele finite.

Mari răspunderi în realizarea acestei sarcini deosebit de importante formulate de conducerea partidului revin comitetelor județene, municipiilor și orașelor de partid, organizațiilor de partid din întreprinderi. Ele au datoria de a cere factorilor de conducere din ministere, centrale și întreprinderi să soluționeze operativ și pînă la capăt toate problemele care privesc onorarea în avans a contractelor ce mai sînt de realizat în acest an, de a urmări și analiza în mod direct, zi de zi, în fiecare secție și întreprindere și în fiecare comandă în parte, modul în care se execută și se expediază loturile de produse destinate exportului, neamînițind nici un fel de justificări sau amînări.

Exportul reprezintă un factor de mare importanță pentru progresul continuu și multilateral al țării. De aceea, în toate întreprinderile și ramurile economiei naționale este necesar să se dea dovadă de o înaltă răspundere muncitorească și conștiință profesională, de dăruire și competență, să se lucreze la nivelul maxim al posibilităților, astfel ca, pînă la 15 decembrie, toate contractele la export ce mai sînt de realizat în acest an să fie onorate integral și ireproșabil în punct de vedere calitativ. Aceasta este în interesul major al economiei naționale, al tuturor oamenilor muncii!

Mircea ANGELESCU

### Producție fizică peste prevederi

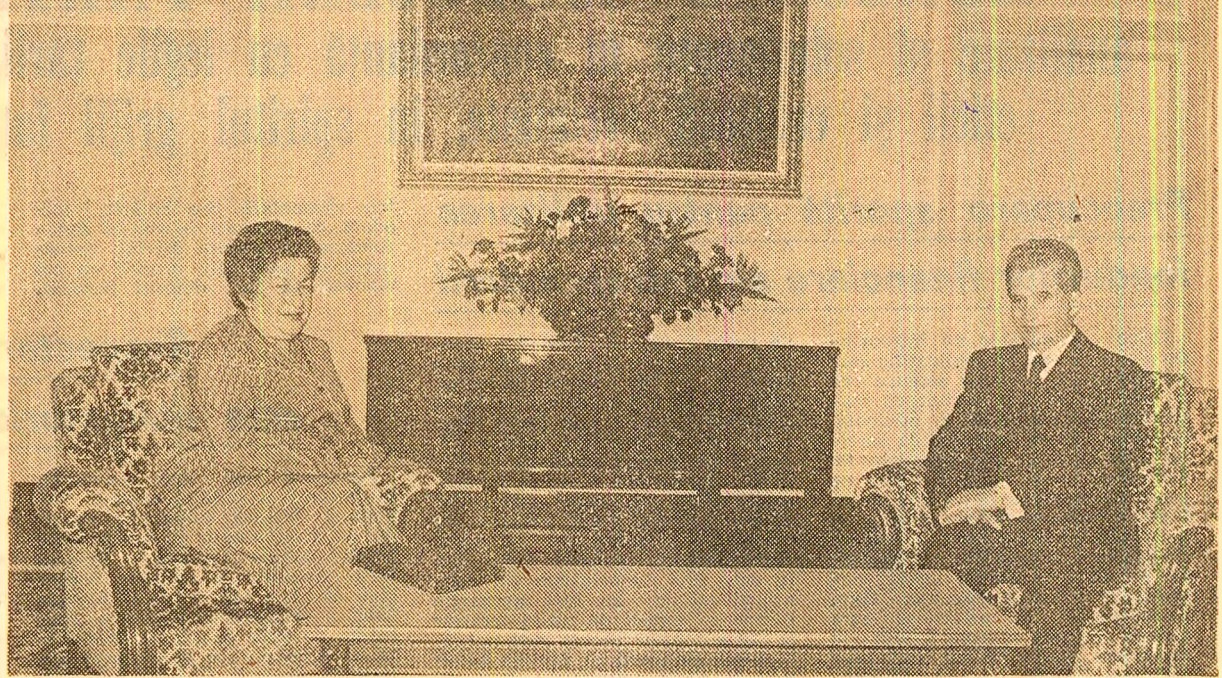
**DIMBOVIȚA:** Colectivul Combinatului de lianți și azbociment din Fieni, unitate distinsă cu înaltul titlu de Eroii ai Muncii Socialiste, a îndeplinit cu aproape două luni mai devreme planul anual la producția de ciment. Se estimează că pînă la sfîrșitul anului aici se vor produce peste prevederi 170 000 tone ciment, din care peste 25 la sută cu energie electrică economisită. Aceasta remarcabilă realizare se întindează pe un ansamblu de măsuri destinate deosebit utilizării la întreaga capacitate a instalațiilor, efectuării la timp și pe bună calitate a lucrărilor de întreținere și reparații, îmbunătățirii randamentelor productive și energice ale utilajelor.

**HARGHITA:** Eforturile stăruitoare, de zi cu zi, ale oamenilor muncii români și maghiari din industria județului Harghita se soldează cu noi și importante succese în îndeplinirea și depășirea planului. Astfel, prin valorificarea superioară a experienței acumulate, folosirea deplină a capacităților de producție și a utilajelor din dotare, promovarea progresului tehnic, întărirea ordinii și disciplinei la fiecare loc de muncă, numeroase colective muncitorești au reușit să realizeze suplimentar mari cantități de produse concretizate în marii utilaje pentru prelucrarea metalelor prin așchiere, produse ale mecanicii fine și a industriei electrotehnice, utilaj tehnologic pentru industriele metalurgică, chimică și alimentară, prefabricate din beton armat, cherestea, placaje din lemn, confecții și alte produse solicitate de beneficiarii interni și partenerii externi. Aceste rezultate au fost obținute în condițiile diminuării consumurilor specifice de materii prime și materiale, economisirii a 21 600 tone combustibil convențional și 45 MWh energie electrică.

Printre unitățile care și-au înscris numele pe panoul de onoare al frunțiișilor se află întreprinderea de fier Vălișta, întreprinderile miniere Bălan și Harghita, întreprinderea mecanică Gheorgheni, întreprinderea forestieră de exploatare și transport Miercurea-Ciuc, întreprinderea „Tehnoutilaj” Odorheiu Secuiesc și întreprinderea de tricotaje Toplița.

**SUCEAVA:** Activitatea susținută desfășurată de colectivele muncitorești din județul Suceava pentru realizarea ritmică a producției fizice la toate sortimentele, la cote calitative superioare, s-a materializat în obținerea unor importante cantități de produse peste plan. Astfel, în perioada care a trecut din acest an, s-a fost extrase din subteran, peste prevederi, minere de mangan, fier, pirită, metale neferoase în concentrate. Totodată, au fost executate suplimentar utilaje pentru prelucrarea metalelor, utilaje tehnologice pentru chimie, confecții textile, fibre din in, obiecte de sticlărie, menaj și altele.

## Tovarășa Milka Planinț, președintele Consiliului Executiv Federal al R. S. F. Iugoslavia



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, pe tovarășa Milka Planinț, președinta Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, care a efectuat o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

La primire a luat parte tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România.

Tovarășa Milka Planinț a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un cald salut prietenesc din partea tovarășilor Radovan Vlakovići, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și Vidioe Jarković, președintele Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită tovarășilor Radovan Vlakovići și Vidioe Jarković salutul său cald și cele mai bune urări.

În cursul întrevederii, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă,

tovarășească, s-a subliniat că raporturile tradiționale de prietenie și colaborare dintre România și Iugoslavia cunosc o evoluție pozitivă, pe multiple planuri, în spiritul convențiilor și înțelegerilor convenite la cei mai înalt nivel. S-a exprimat dorința de a se acționa în continuare pentru dezvoltarea colaborării bilaterale, pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte domenii de interes comun. S-a evidențiat că potențialul economic al celor două țări, vecine și prietene oferă posibilități mult mai mari pentru amplificarea conlucrării româno-iugoslave, inclusiv în sfera cooperării și specializării în producție, pentru diversificarea schimburilor comerciale, pe baza unor acorduri de lungă durată, care să dea perspective în dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave.

A fost exprimată convingerea că dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie dintre România și Iugoslavia este în folosul popoarelor noastre, al progresului și prosperității celor două țări, al cauzei generale a păcii, colaborării și înțelegerii în

Balcani, în Europa și în întreaga lume.

În cadrul întrevederii au fost abordate, de asemenea, unele probleme privind evoluția situației politice mondiale, evidențindu-se însemnătatea intensificării conlucrării dintre toate țările pentru o politică de pace, securitate și largă colaborare internațională.

O atenție deosebită a fost acordată problemelor de pe continentul european, fiind subliniată necesitatea de a se face totuși pentru încetarea curselor înarmărilor, trecerea la dezarmare nucleară, înlăturarea pericolului unui război nuclear.

În timpul întrevederii s-a reliefat, de asemenea, însemnătatea întăririi solidarității și conlucrării dintre țările în curs de dezvoltare, eliminării decalajelor dintre țările bogate și cele sărace, fărîșirii unei noi ordini economice mondiale.

La primire au fost prezenți, de asemenea, Dumitru Popa, ambasadorul României la Belgrad, și Milos Melovski, ambasadorul Iugoslaviei la București.

### Ministrul finanțelor al Olandei

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, 6 noiembrie, pe ministrul finanțelor al Olandei, Herman Onno Ruting, care a efectuat o vizită în țara noastră.

Ministrul olandez a exprimat mulțumiri președintelui Nicolae Ceaușescu pentru întreprinderea acordată, pentru posibilitatea oferită de a vizita România.

În timpul întrevederii au fost discutate aspecte ale relațiilor de colaborare prietenească româno-olandeze și s-a exprimat dorința de a se acționa pentru extinderea și diversificarea raporturilor dintre cele două țări, pentru creșterea mai puternică a schimburilor comerciale, a cooperării economice și financiare-bancare dintre România și Olanda, în întreprindere reciprocă, al cauzei păcii și înțelegerii între națiuni.

A fost subliniată însemnătatea

promovării unei largi colaborări economice între toate statele, relevîndu-se că aceasta ar contribui la îmbunătățirea climatului politic internațional, la reluarea și consolidarea politicii de destindere, la asigurarea păcii și înțelegerii. S-a evidențiat că în actualele condiții, în care economia mondială continuă să fie caracterizată prin instabilitate, printr-o serie de fenomene negative, ale cărei consecințe le resimt într-un fel sau altul toate statele lumii, se impune să se acționeze pentru adoptarea de măsuri menite să ducă la asocierea pe baze noi, echilibrate a relațiilor economice internaționale. A fost relevată necesitatea soluționării globale a problemelor subdezvoltării, inclusiv a datorităților externe extrem de mari ale țărilor în curs de dezvoltare, inițierii și organizării unui dialog real între țările în curs de dezvoltare și cele dezvoltate, pentru

găsirea de soluții efective și general avantajoase, coresponsuzător cerințelor de proțres ale omenirii.

În leătură cu situația internațională actuală, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că problema fundamentală a zilelor noastre o constituie încetarea curselor înarmărilor, trecerea la dezarmare, în primul rînd la dezarmarea nucleară, asigurarea păcii, subliniind necesitatea de a se face totuși pentru oricarea cursului periculos al evenimentelor spre confruntare și război, pentru fărîșirea unei Europe lipsite de arme nucleare, pentru reducerea cheltuielilor militare, pentru dezvoltarea economică a fiecărei țări.

La primire, desfășurată într-o atmosferă cordială, a luat parte Petre Giega, ministrul finanțelor.

A fost de față Charles S. van Straten, ambasadorul Olandei la București.

## CU PRILEJUL PREZENTĂRII SCRISORILOR DE ACREDITARE

### Ambasadorul Republicii Indonezia

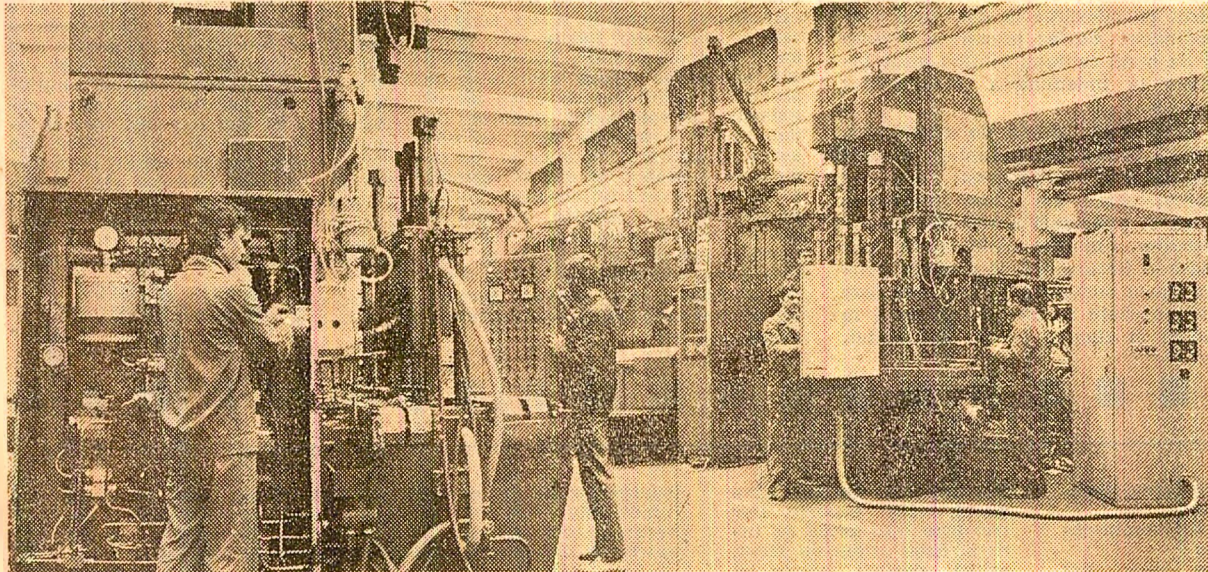
Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri, pe Raden Heman

Benny Mochtan, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Indonezia în țara noastră. (Continuare în pagina A V-A).

### Ambasadorul Republicii Populare Ungare

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, la 6 noiembrie,

pe Szuts Pal, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Ungare în țara noastră. (Continuare în pagina A V-A).



Muncă susținută, bine organizată, rezultate rodnice — iată ce caracterizează în această perioadă activitatea oamenilor muncii de la întreprinderea de mașini-unelte, accesorii și scule din Baia Mare

Foto: S. Cristian

**ENERGIA**  
problemă de maximă  
INSEMNĂTATE  
preocupare de maximă  
RĂSPUNDERE

**Toate termocentralele să funcționeze la capacitatea prevăzută!**

ÎN PAGINA A III-A, relatări ale corespondenților „Scintei” — de la centralele termoelectrice:

● **Mintia-Deva** — Producții sporite de energie prin buna exploatare a agregatelor

● **Turceni** — Ordinea și disciplina sînt hotărîtoare pentru redresarea întregii activități

### DIN ACTUALITATEA SOCIALISTĂ A ȚĂRII

● reportaje ● însemnări

**Odorheiu Secuiesc** — orăș așezat printre dealurile subcarpatice la mijlocul drumului dintre Olbia și Mureș. Îngemănarea firească în arhitectonica lui, a trecutului cu prezentul dobîndeste sensuri profunde acum cînd municipiul este străbătut de o linie de 500 de ani de atestare documentară, pentru lupta și munca vrednicilor săi fii, români și maghiari, impliniți azi, în anii socialismului.

Desigur, istoria așezării de pe Tîrnava Mare rădăcinii mult mai adînci decît această jumătate de mileniu. Vestigiile îndepărtate — unele dintre ele păstrate cu grija și dragoste în muzeul orașului — străbat de-a lungul epocilor istorice aducînd mărturiile pietrelor clopitite, ale bronzului și ale fierului despre viața oamenilor, despre civilizația lor materială și spirituală. Chiar pe locul unde pășim acum — și lîngă care se înalță zidurile noi care atestă rădăcinile impuștoare, elegantă — romanii au construit un puternic castru de apărare; și această vale largă, ospitalieră, la fel ca întregul oraș, a fost legănată de formare a poporului român a cărui continuitate pe toate aceste meleaguri e asemenea statorniciei stîncilor de granit peste care trec — cînd liniștite, cînd vijelioase — apele Tîrnavei.

O altă cetate s-a construit pe ruinele vechiului castru, mult mai lărgit, în Evul Mediu, dar de data aceasta cetate de apărare a privilegiilor nobiliare. Monografia orașului consem-

nează că, așezat prin aceste locuri alături de români, secuii, aliați de nădejde ai lui Mihai Viteazul, i-au înțeles cînd acesta a intrat triumfal în Transilvania; „Ce facem cu cetatea din care ne vine într-o așa măsură?” „Dărim-o!” a fost răspunsul, împlinit de îndată în fapt.

Astăzi, de jur-împrejurul fortăreței de odinioară se înalță, în lumina de

de lucru făcută la noi de iubitul conducător al partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu — întîmpinat, ca pretutindeni în țară, cu dragoste și recunoștință — a însemnat o importantă etapă de dezvoltare, a determinat ritmuri înalte în sporirea puterii noastre economice, în desfășurarea construcției noului oraș.

Și într-adevăr noul oraș de lucru făcută la noi de iubitul conducător al partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu — întîmpinat, ca pretutindeni în țară, cu dragoste și recunoștință — a însemnat o importantă etapă de dezvoltare, a determinat ritmuri înalte în sporirea puterii noastre economice, în desfășurarea construcției noului oraș.

doar cîteva elemente deficiente pentru înfăptuirea odoreșiene din ultimele două decenii, dacă în 1965 producția industrială se apropia de 300 milioane lei, populația de 18 000 locuitori și se puteau număra doar cîteva sute de apartamente în blocuri noi, astăzi, în acest miez de toamnă a lui '85, populația se ridică la 48 000 oameni, producția industrială la 4

miliarde și orașul este înzestrat cu aproape 8 000 de apartamente și numeroase edificii sociale și culturale. Aceasta însemnă, în epoca Ceaușescu pentru Odorheiu Secuiesc — așezare atestată ca „oppidum” cu 300 de ani în urmă. Avînd în față aceste date, alăturîndu-le, nu poți să nu meditezi asupra faptului că doar în 20 de ani municipiul s-a dezvoltat mai mult decît într-o întreagă jumătate de mileniu!

Destinul unui oraș împleteste altele destine umane, evoluția sa determină prefacea altor existențe. Cînd, în 1952, Ștefan Fabian a terminat școala profesio-

nală, devenind muncitor matrișor, a fost dintr-o dată confruntat cu faptul că la Odorheiu Secuiesc nu prea avea ce să facă cu această meserie. În întreaga localitate erau doar cîteva ateliere mestesugărești, dotate ca vai de lume.

— „Că matrișor, aici n-ai unde căuta o bucată de piine, i-ai spus un strungar mai vîrstnic.

— „Trebuie s-o cistii! Maică-mea e văduvă și sîntem sase furi de hrînit. Atunci vino să te învăț strîngerie.

— „Și meseria mea de matrișor?...  
— Aici, la noi, n-ai ce face cu ea. Pentru matrișerie trebuie industrie, nu glumă. Ascultă-mă pe mine: hai la strung!

Ștefan Fabian a hotărît să se „recalifice”: după trei ani a devenit strungar și după alți doi — matrișor în această nouă și frumoasă meserie.

— Și apoi?...  
— Apoi, un urmat ani de muncă, de învățătură. Congresul al IX-lea al partidului a adus în viața țării deschideri noi, orizonturi noi, temeiuri noi. Iată, chiar aici, unul dintre argumente.

Ne aflăm amîndoi în fața unei machete: reprezintă marea, modernă întreprindere de matrișerie și piese turnate din fontă. Unitatea din ramurile „de vîr” ale industriei, al cărei director, inginerul Ștefan Fabian, vorbește despre oameni excepționali pregătiți, despre tehnici între

Gh. ATANASTU  
(Continuare în pag. A II-A)

## Embleme contemporane intr-o așezare multiseclară







# În spiritul sarcinilor stabilite de Comitetul

## Politic Executiv al C. C. al P. C. R.

### ENERGIA

problema de maximă însemnatate presupunând de maximă răspundere

# TOATE TERMOCENTRALELE SĂ FUNCȚIONEAZE LA CAPACITATEA PREVĂZUTĂ!

## Productii sporite de energie prin buna exploatare a agregatelor

De cum intri în incinta termocentralei Mintia-Deva poți remarca ordinea și disciplina ce domnesc în toate sectoarele de producție, de estacadă sau în gospodăria de cărbune. Indiferent de locul de muncă, oamenii sunt prezenti la datorie, își îndeplinesc cu conștiință și răspundere obligatiile de serviciu.

Asa cum avem să constatăm, comitetul de partid, consiliul oamenilor muncii acordă o deosebită atenție îndeplinirii cu toată fermitatea a măsurilor stabilite de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R., a sarcinilor și orientărilor formulate de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, privind realizarea programului de creștere a producției de energie electrică în această perioadă. Toate măsurile cuprinse în programul propriu de activitate vizează atingerea obiectivelor centralei.

### MINTIA-DEVA

Comitetul de partid și consiliul oamenilor muncii energienților funcționarii în întreaga capacitate a celor 6 grupuri energetice, a tuturor instalațiilor și utilitatilor auxiliare. În acest scop s-au prevăzut măsuri tehnico-organizatorice riguroase, precizie, în loc de frunte situându-se cele menite să asigure un climat de înaltă răspundere pentru respectarea riguroasă a regimului tehnologic de lucru pentru fiecare grup energetic de ordine și disciplină desăvârșite în producție.

Indeplinirea, punct cu punct, a măsurilor stabilite în vederea funcționării ireproșabile a termocentralei nu este posibilă decât într-un climat de ordine și disciplină care adevărat muncitoresc — ne spune tovarășul Ioan Irimie. Aș reținea, în această privință, acțiunile curajoase desfășurate de organizațiile de partid și de sindicat, de consiliul oamenilor muncii pentru lărga popularizare și însușire de către fiecare om al muncii a prevederilor Decretului prezidențial privind instituirea stării de necesitate și a regimului militarizat în unitățile din sistemul energetic național. Se poate aprecia că, în urma acțiunilor întreprinse, ordinea și disciplina s-au schimbat covorșe de cauciu zădărnice la benzile transportoare, s-au pregătit cele două tunele de dezghețare a vazoanelor, au fost reparate ventilatoarele de aer cald, s-au reparat linile ferate.

Intervenind în discuție, ing. Ieronim Rusan, directorul termocentralei, și ing. Adrian Rovinaru, director al Antrepriului de construcții-montaj, reparații uzine electrice Deva, apreciază că numai în asemenea condiții se pot întreprinde și exploatarea în parametri instalațiilor din termocentrală, că numai printr-o muncă exemplară se pot efectua revizii și reparații de bună calitate și într-un termen cit mai scurt.

energienții de la Mintia-Deva sunt ferm hotărâți să asigure funcționarea tuturor instalațiilor la capacitatea prevăzută, pentru a duce zilnic cantități sporite de energie electrică în sistemul energetic național.

Sabin CERBU  
correspondentul „Științei”

## Ordinea și disciplina sunt hotărâtoare pentru redresarea întregii activități

Energienții de la Turceni au înaltă răspundere de a asigura funcționarea în bune condiții a acestei importante termocentrale a țării. Rezultatele de până acum nu corespund încă cerințelor. Au avut loc frecvente opriri în funcționarea celor 6 blocuri energetice, determinate de diverse reacțiuni care au apărut la agregatele de bază și cele auxiliare.

ficienței au fost temeinic analizate în colectivele noastre de muncă — ne-a spus ing. Florin Beres, directorul activității electrotehnice Turceni. Considerăm că stă în puterea noastră să le eliminăm, să ne organizăm activitatea conform cerințelor impuse de instituirea stării de necesitate și a regimului de lucru militarizat. Întregul nostru activ de partid, cadrele de conducere, specialiștii sunt mobilizați pentru îmbunătățirea radicală a activității de exploatare, de întreținere și reparare a echipamentelor și instalațiilor. Am înregistrat și unele progrese, realizând în ultima decadă puteri medii instantanee de peste 700 MW. Obiectivul nostru principal constă în stabilizarea acestui nivel și ridicarea lui, în cel mai scurt timp la o putere medie de peste 800-900 MW.

### TURCENI

cadrelor de bază și deosebită a maistrilor și inginerilor, spre a se asigura îndeplinirea exemplară a sarcinilor de serviciu, respectarea riguroasă a normelor și instrucțiunilor tehnice, a ordinii și disciplinei în întreaga activitate, a celor două termocentrale pentru sezonul de iarnă depind în primul rând de munca noastră, de măsura în care reușim să eliminăm deficiențele existente, să instaurăm un climat sever de ordine și disciplină pe întregul flux al producției de energie electrică.

Iată deci imperativul major al activității energienților de la Turceni: creșterea considerabilă a spiritului de exigență și răspundere muncitoresc al întregului colectiv pentru asigurarea bunului mers al termocentralei. Și aceasta pentru că nu putem avea fost situațiile când diminuarea producției de energie s-a datorat anumitor greșeli în exploatarea instalațiilor, abaterilor de la disciplina muncii, superficialității în îndeplinirea atribuțiilor de serviciu. Faptul că în acest an staționările în reparații accidentale au totalizat mii de ore nu poate fi pus doar pe seama fiabilității unor agregate și instalații, ci și pe seama nivelului de exigență și din dezbaterile pătrunse de exigență și combativitate comunistă ce au avut loc în recentele adunări generale de dare de seamă ale organizațiilor de partid.

— Toate aceste neajunsuri și deficiențe au fost temeinic analizate în colectivele noastre de muncă — ne-a spus ing. Florin Beres, directorul activității electrotehnice Turceni. Considerăm că stă în puterea noastră să le eliminăm, să ne organizăm activitatea conform cerințelor impuse de instituirea stării de necesitate și a regimului de lucru militarizat. Întregul nostru activ de partid, cadrele de conducere, specialiștii sunt mobilizați pentru îmbunătățirea radicală a activității de exploatare, de întreținere și reparare a echipamentelor și instalațiilor. Am înregistrat și unele progrese, realizând în ultima decadă puteri medii instantanee de peste 700 MW. Obiectivul nostru principal constă în stabilizarea acestui nivel și ridicarea lui, în cel mai scurt timp la o putere medie de peste 800-900 MW.

Am înțeles, totodată, răspunderea în întreținerea și exploatarea instalațiilor din gospodăria de cărbune. Vom trece de urgență la separarea activității de exploatare de cea de construcții-montaj și vom finaliza acțiunea de ordonare a dispozitivelor echipamentelor și pieselor de schimb. Sistem constenți că toate aceste măsuri trebuie îndeplinite sub semnul exigenței și disciplinei exemplare. Iată de ce organizațiile de partid, consiliul oamenilor muncii vor continua să desfășoare o intensă muncă de om la om, pentru ca fiecare membru al colectivului nostru să înțeleagă bine și să participe cu toate forțele la efortul general de îmbunătățire a activității în termocentrala noastră.

Dumitru PRUNA  
correspondentul „Științei”

# ARĂTURI ADÎNCI DE TOAMNĂ — pe toate suprafețele.

## Viteza de lucru în creștere, dar și unele probleme de rezolvat

Pină marți seara, în unitățile agricole din județul Teleorman, arăturile adânci de toamnă au fost efectuate pe 33 la sută din suprafețele prevăzute — o suprafață mică, dacă avem în vedere faptul că timpul este foarte înalt. Prin măsurile întreprinse la nivelul tuturor stațiilor de mecanizare a agriculturii, în ultimele zile viteza de lucru a crescut, în medie, cu peste 1000 de hectare față de realizările din săptămâni precedente. Totuși, în unele consilii agroindustriale — Traianu, Salcia, Blejești, Turnu Măgurele și altele — reținem că la arat sînt cu mult sub posibilități. „Pe măsură ce se finalizează celelalte lucrări din câmp vom mări de la 3000 la 3400 numărul tractoarelor reparate la arat — ne spune directorul truștilor agricole, ing. inginer Vasile Văduva. Avem asigurat front de lucru și chiar dacă se ară greu — datorită secetei prelunșite — putem spori productivitatea zilnică de la 3 la 3,5-4 hectare pe fiecare tractor. În acest scop, am stabilit cu pretutindeni să se lucreze în schimburi prelunșite, cu cel puțin 500 de tractoare — și în schimburi doi”.

La C.A.P. Stejaru, de oțoarele fermei nr. 3, ajungem la ora 12,30, exact cînd cei 28 de mecanizatori aflați la arat serveau prînzul adus aici prin grîna conducerii cooperativei. Președintele unității, Ion Onușcă, se află cu un grup de cooperatori pe o solă vecină la eliberarea de coceni a terenului. „Sînt ultimele 50 de hectare pe care mai avem resturi vegetale — ne spune președintele cooperativei. Practic, într-o zi-două vom

avea asigurat front de lucru la arat pentru toate suprafețele planificate”.

### TELEORMAN

mea brazdei și se declară mulțumit. „Chiar dacă se ară în condiții mai dificile, datorită lipsei de precipitații, nu admitem nici o abatere de la normele agrotehnice” — ne spune președintele consiliului agroindustrial.

În vederea încadrării arăturilor în termenele planificate, comitetul de partid și consiliul oamenilor muncii au recomandat folosirea tractorului, este necesar ca organele de resort să rezolve cîteva probleme:

- aprovizionarea cu motorină să se facă în mod ritmic;
- să se asigure uleiul special pentru motoarele celor 150 de tractoare A-1800;
- pentru ascuțirea brazdărilor de la pluzuri să fie livrați reintîrziți carbuni de forjă.

Stan STEFAN  
correspondentul „Științei”

## Nu numai repede, ci și foarte bine!

Suprafața arată, pină în seara zilei de 5 noiembrie, în unitățile agricole din județul Ialomița reprezintă numai 30 la sută din cea prevăzută. Pentru încheierea acestei lucrări în 15 noiembrie este necesar ca în 24 de ore să se realizeze la arături o viteză de 11000 hectare. Or, pină acum acest ritm nu a fost atins. Cauza? La ora actuală, la arat sînt mai puțin de 1700 tractoare, din care doar 400 lucrează în două schimburi. În aceste condiții, suprafața arată zilnic nu a depășit 8200-8500 hectare. De aceea, comandamentul județean pentru agricultură a stabilit ca, începînd de la 5 noiembrie, o dată cu încheierea recoltării porumbului, peste 700 tractoare să intre cu plugurile în brazdă la arat. Unul din cele două schimburi va fi acoperit de combinații și mecanici de atelier, în așa fel încît ziua să se are peste 6000 hectare, iar noaptea cel puțin 4000 hectare.

Am urmărit cum se aplică aceste măsuri, în consiliul agroindustrial Grivița, la ora 6,30 cele 120 tractoare repartizate la arat se aflau în brazdă. „Vom încheia arăturile adînci de toamnă pină la 15 noiem-

capitul solei. Tractoarele sînt din plin duritate la lucru determinată de seceta prelungită. Directorul stației, Trif Melinton, ne spune: „De cînd pe toate tractoarele, Noi am ajuns la un ritm zilnic de 4 hectare pe tractor, ceea ce înseamnă că se ară 520 hectare în 24 de ore. În prezent, lucrăm cu 90 de tractoare în schimburi prelunșite, de

### IALOMIȚA

14-15 ore și cu 40 de tractoare în două schimburi”. La C.A.P. Traian, seful secției mecanizare, Mihai Dănuț, activ în producerea și împrumutarea cu specialiștii urmărea adîncimea și uniformitatea brazdelor, cum sînt folosite scormonitoarele. Rezultatul muncii bine organizate și respectării programului de lucru din cele 2250 hectare prevăzute au fost arate 1500 hectare. Pe inserat am văzut și la C.A.P. Grivița. Se ară într-o solă care a fost cultivată cu floarea-soarelui. Resturile vegetale erau strînse și duse la

arături de slabă calitate. În principiu, se constată că nu se respectă adîncimea de 30-32 cm, că plugurile nu sînt reglate corect, astfel încît nu toate trei brazdărele prînz uniform în sol. Iată de ce, concomitent cu măsurile care se întreprind în vederea intensificării arăturilor adînci de toamnă, trebuie să se asigure executarea unor lucrări de cea mai bună calitate.

Mihai VIȘU  
correspondentul „Științei”

# CENTRUL DE GREUTĂTE AL ZOOTEHNIEI — DE LA ȘES ÎN ZONELE DE DEAL ȘI MUNTE

## Ce se face, ce trebuie să se facă pentru îndeplinirea sarcinilor stabilite de conducerea partidului privind creșterea potențialului productiv al pașiiștilor naturale

# UN JUDEȚ CARE AR PUTEA FI ÎN FRUNTE

Cu cîva timp în urmă, ziarul nostru („Știința” nr. 13358 din 3 august a.c.) a publicat o pagină specială care relatează experiențe deosebite în îndeplinirea unei sarcini de cea mai mare importanță stabilită de conducerea partidului pentru creșterea potențialului productiv al pașiiștilor naturale. Așa cum precizăm în pagina respectivă, continuăm seria de analize consacrate acestei importante probleme relatînd altă experiență deosebită, cit și unele neajunsuri care trebuie să fie grabnic înlăturate pentru valorificarea superioară a acestui potențial urias de resurse furajere.

### Prevederile programului județean — gîndite și realizate într-o concepție unitară

Brasovul se situează printre primele județe în care sînt disponibile terenuri de pașiiștilor naturale. Incălcătura de animale pe hectarul de pășuni naturale este în medie de 1,7 vite adulte, ceea ce înseamnă un nivel relativ uniform repartizat pe principalele zone pastorale, dacă ținem seama și de potențialul productiv al diferitelor categorii de pășuni. În actuala structură organizatorică, de administrare acestui fond pastoral se ocupă două unități: Întreprinderea pentru îmbunătățirea și exploatarea pașiiștilor, subordonată consiliului popular județean, și sectorul de îmbunătățire a pașiiștilor, aflat în subordinea inspectoratului județean silvic. Îndrumarea tehnică a acestor unități cade în sarcina direcției generale agricole. Nu comentăm rațiunea pentru care au fost înființate aici, la Brașov, două unități specializate pe probleme de pașiiști, dar se impun unele observații în legătură cu modul în care este coordonată această activitate.

### Experiențe deosebite care ar putea să elimine „iarba rea”

Cu mai puțin ani în urmă, la indicația comitetului județean de partid a fost elaborat un program de perspectivă privind creșterea substanțială a randamentului pașiiștilor naturale, pe baza cărui în ultimii 10 ani, în județul Brașov au fost îmbunătățite și amenajate în complexe circa 57000 hectare de pășuni și fînețe naturale. Chiar în primul an de exploatare pe pășunile ameliorate de la Precimbu, Ghimbav, Dealul Frumos, Bod Vlădeni, Faldioara, Codea, Cheia, Rîșnov sau Hoghiz, producțiile au crescut de 4-5 ori, ajungînd pină la 30000-35000 kg fîrbă la hectar. Deși pe multe din aceste pășuni ameliorate au fost necesare investiții mai mari decît este normal, sporurile de producție obținute au permis recuperarea integrală a cheltuielilor după 3-5 ani, ceea ce justifică efortul făcut de către societate.

### Condiții necesare pentru realizarea programului de ameliorare

Nu ne oprim de data aceasta asupra problemelor ce privesc dotarea celor două unități specializate în probleme de pașiiști, pentru că ele sînt în general comune tuturor întreprinderilor de acest gen. Dar trebuie să notăm că pentru a face eficientă acțiunea acestor întreprinderi, pentru a realiza în condiții bune obiectivele prevăzute și în termene scurte trebuie să li se asigure toate mașinile și utilajele de care au nevoie. Cu actuala dotare nu se poate vorbi de organizarea unor acțiuni complexe de ameliorare a pașiiștilor montane. Așa se și explică de ce, în general, așa-numitele „pașiiști-model” din județul Brașov sînt organizate în general pe terenuri plane, accesibile sistemelor de mașini folosite pentru cultura mare. Urmă-

### Răspunderea consiliilor populare — integral restabilită

Revenim la ceea ce spunea la începutul acestui rînduri, și anume, că în conformitate cu prevederile legii ce reglementează activitatea con-

siilor populare, acestea, ca organe locale ale puterii de stat, trebuie să răspundă direct, concret, de gospodărirea și exploatarea pașiiștilor naturale, această activitate fiind parte integrantă a activității economice generale pe care o coordonează. Or, ce se constată? O dată cu trecerea pășunilor montane de la consiliile populare la administrarea unor inspectate silvice, a apărut în mod neașteptat o tendință de a se pierde din lipsa unei coordonări și a unui control sistematic nu în puține locuri pășunile îmbunătățite au ajuns să rămîna fără iarbă tocmai în mîndru verii, atînu în care este înregistrată cea mai mare producție de fîrbă. Pașiiștea de la Măieruș, utilizată excesiv în prima parte a primăverii, constituie în acest sens un „exemplu” de cum nu trebuie exploatarea și paștele ameliorat. În mod normal, consiliile populare, primarii sînt orîmii întrebali de mersul activității și rezultatele la cultura mare, din zootehnie și trebuie spus că în cele mai multe cazuri acestia fac dovada răspunderii cu care au fost investii. Cu atît mai nefiresc apare această lipsă de preocupare din partea unor consilii populare față de modul în care este gospodărit fondul pastoral, atît mai mult, care contravine normelor legale ce reglementează activitatea acestor organisme.

Asa cum menționam la începutul acestui rînduri, județul Brașov dispune de experiențe notabile în acest sens. Este de datoria consiliilor populare, a organelor agricole de la județ să facă cunoscută și însușită această experiență la unitățile frunțate, să restabilească ordinea și disciplina acolo unde sînt încălzite, să adopte, pe baza unei analize minuțioase, măsuri care să asigure condițiile necesare înlăturării programului de ameliorare a pășunilor.

Ioșif POP  
Nicolae MOCANU  
correspondentul „Științei”



CLIMATUL MUNCII, CLIMATUL PASIUNII, CREATOARE

Cu mai multe luni in urma primam redactie scrisoarea continand civica ingrijorare a unui cititor...

tismant, cum subliniază tovarăşul Arhip, instituţia metodică ilustrează ideea de slujire cu mijloacele scrisului artistic...

zarea modernă: sistemul de comandă-program pe cilindru cu ştifturi utilizat acum 500 de ani...

Contraforţi pentru un „castel al amintirilor“

Am fost recent la Iaşi. Sintem în măsură să-i lăstăm pe corespondenţii noştri: nu, nici o mătură de seamă, trecutul n-a fost lăsată să se pătrundă, casa memorială Topircănu este...

In spiritul ataşamentului faţă de marile valori naţionale. In „bătrînul“ Iaşi spiritul novator, dinamic este azi la ea acasă...

trebuie să se execute amănunţit maşin-unelte la care se aplică astăzi programarea, analogii pline de tîlc, deosebite pentru...

Muzica - un domeniu al „tehnicii de vîr“

Nu este de mirare că, în asemenea împrejurări, pot fi iniţiate pe teren, în calitate de „colegi“, o serie de activităţi...

colecţie de mijloace de înregistrare-redare a sunetului în evoluţia sa istorică este, de fapt, prima...

La Iaşi, ca peste tot în ţară, este în desfăşurare o activitate culturală, artistică...

Virtuţile modelatoare ale cărţii

In reţeaua alt de vîră şi întinsă a sistemului de bibliotecii publice din Capitală, biblioteca municipală are un rol bine stabilit...

au devenit de-acum tradiţionale: prezenţi şi expoziţi de carte, la sediul prezidiului...

Actiune revoluţionară. „Din gândirea economică, filozofică, social-politică a lui Nicolae Ceauşescu...“

Cronica zilei

La Bucuresti au avut loc convorbiri între ministrul comerţului exterior şi cooperării economice...

La convorbiri şi la semnarea a fost de fată tovarăşul Ghendin, ambasadorul R.P. Mongole la Bucuresti...

La încheierea convorbirilor, cei doi prim-ministri au relevat caracterul fructuos al schimbului de păreri...

Excelenţei Sale ALI HASSAN MWINYI

Preşedintele Republicii Unite Tanzania. Cu prilejul alegerii dumneavoastră în înalta funcţie de preşedinte...

Imi exprim convingerea că raporturile de prietenie şi colaborare dintre partidele şi ţările noastre se vor dezvolta tot mai mult în viitor...

VICIITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂŞEI MILKA PLANIŢ, PREŞEDINTELE CONSILIULUI EXECUTIV FEDERAL AL R.S.F. IUGOSLAVIA

Incheierea convorbirilor oficiale. Miercuri s-au încheiat convorbirile oficiale dintre primul ministru al Republicii Socialiste România...

Tovarăşul Constantin Dăscălescu şi tovarăşa Milka Planinţ au subliniat hotărârea comună a celor două guverne...

La invitaţia tovarăşului Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Republicii Socialiste România...

Tovarăşa Milka Planinţ, preşedintele Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Iugoslavia...

Preşedintele Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia...

„Decada cărţii sovietice“

Cu prilejul celei de-a 68-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din ţara noastră...

„Zilele filmului sovietic“

La cinematograful „Studio“ din Capitală au început, miercuri, „Zilele filmului sovietic“...

Excelenţei Sale ALI HASSAN MWINYI

Preşedintele Republicii Unite Tanzania. Cu prilejul alegerii dumneavoastră în înalta funcţie de preşedinte...

Imi exprim convingerea că raporturile de prietenie şi colaborare dintre partidele şi ţările noastre se vor dezvolta tot mai mult în viitor...

VICIITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂŞEI MILKA PLANIŢ, PREŞEDINTELE CONSILIULUI EXECUTIV FEDERAL AL R.S.F. IUGOSLAVIA

Incheierea convorbirilor oficiale. Miercuri s-au încheiat convorbirile oficiale dintre primul ministru al Republicii Socialiste România...

Tovarăşul Constantin Dăscălescu şi tovarăşa Milka Planinţ au subliniat hotărârea comună a celor două guverne...

La invitaţia tovarăşului Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Republicii Socialiste România...

Tovarăşa Milka Planinţ, preşedintele Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Iugoslavia...

Preşedintele Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia...

„Decada cărţii sovietice“

Cu prilejul celei de-a 68-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din ţara noastră...

„Zilele filmului sovietic“

La cinematograful „Studio“ din Capitală au început, miercuri, „Zilele filmului sovietic“...

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.

„Zilele filmului sovietic“ vor avea loc şi în oraşele Rimnicu Vilcea şi Slatina.



PRIMIRI LA TOVARASUL NICOLAE CEAUȘESCU CU PRILEJUL PREZENTĂRII SCRISORILOR DE ACREDITARE

Ambasadorul Republicii Indonezia

(Urmare din pag. 1)

Inmănuș scrierile de acreditare, ambasadorul indonezian RADEN HEMAN BENNY MOCHTAN a arătat că îl revine plăcută misiune de a transmite prezidențului Nicolae Ceaușescu...

In cuvântarea prezentată de ambasador, sînt relevate relațiile de prietenie și colaborare dintre Indonezia și România...

Primind scrisorile de acreditare, președintele NICOLAE CEAUȘESCU

a mulțumit pentru mesajul ce i-a fost transmis și a adresat, la rîndul său, prezidențului Suharto cele mai bune urări de sănătate și fericire...

In continuare, președintele Nicolae Ceaușescu a avut o convorbire cu ambasadorul Raden Heman Benny Mochtan...

Ambasadorul Republicii Populare Ungare

(Urmare din pag. 1)

Inmănuș scrierile de acreditare, ambasadorul R. P. Ungare, SZUTS PAL, a adresat salutul său călduros și prietenos...

In cuvântarea prezentată de ambasador este subliniat rolul important al întîlnirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Janos Kadar...

Inmănuș scrierile de acreditare, președintele NICOLAE CEAUȘESCU a mulțumit pentru urările transmise și a adresat salutul său călduros...

Primind scrisorile de acreditare, președintele NICOLAE CEAUȘESCU a mulțumit pentru urările transmise și a adresat salutul său călduros...

In cuvântarea de răspuns a tovarășului Nicolae Ceaușescu se relevă că Partidul Comunist Român, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România...

Inmănuș scrierile de acreditare, ambasadorul R. P. Ungare, SZUTS PAL, a adresat salutul său călduros și prietenos...

țări, pentru lărgirea colaborării dintre ele în toate domeniile de interes comun, îndeosebi pentru dezvoltarea schimburilor comerciale și intensificarea cooperării în producție...

Președintele Nicolae Ceaușescu a urat ambasadorului Republicii Indonezia deplin succes în misiunea sa în România...

In continuare, președintele Nicolae Ceaușescu a avut o convorbire cu ambasadorul Raden Heman Benny Mochtan...

La solemnități și la convorbiri au participat Aurel Duma, ministru de externe, și Dumitru Apostou, secretar prezidențial...

Adresîndu-i urări de deplin succes în îndeplinirea misiunii în România, tovarășul Nicolae Ceaușescu l-a asignat pe ambasadorul Republicii Populare Ungare...

După solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu a avut o convorbire cu ambasadorul Szuts Pal...

La solemnități și la convorbiri au participat Aurel Duma, ministru de externe, și Dumitru Apostou, secretar prezidențial...

Adresîndu-i urări de deplin succes în îndeplinirea misiunii în România, tovarășul Nicolae Ceaușescu l-a asignat pe ambasadorul Republicii Populare Ungare...

A 68-A ANIVERSARE A MARI REVOLUȚII SOCIALISTE DIN OCTOMBRIE

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE PREZIDIULUI SOVIETULUI SUPREM AL UNIUNII REPUBLICILOR SOVIETICE SOCIALISTE CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL UNIUNII REPUBLICILOR SOVIETICE SOCIALISTE

MOSCOVA

Cu prilejul celei de-a 68-a aniversări a victoriei Marii Revoluții Socialiste din Octombrie - sărbătoarea națională a Uniunii Sovietice - în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român...

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, înfăptuită sub conducerea Partidului Comunist faurit de V. I. Lenin, a deschis în istoria omenirii era nouă a socialismului și comunismului...

În perioada care a trecut de la victoria Revoluției Socialiste din Octombrie, popoarele Uniunii Sovietice au obținut, sub conducerea Partidului Comunist, rezultate remarcabile în dezvoltarea economiei, științei, tehnicii, culturii...

Relațiile tradiționale de strînsă prietenie și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice...

dintre Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică cunoscută și cunoscută întîrire și dezvoltare pe baza principiilor înscrise în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală...

Sînterem ferm convins că acțiunea împreună, în spiritul înțelegerii realizate cu releele și înțelegerea, cooperarea fructuoasă pe plan politic, economic, tehnico-științific și în alte domenii...

Acordăm o importanță deosebită intensificării colaborării cu Uniunea Sovietică, cu celelalte țări socialiste, cu forțele progresiste și democratice de pretutindeni...

Vă adresăm încă o dată, tovarășii dumneavoastră, comunistii, popoarele sovietice prietene, urarea de a obține noi și tot mai mari realizări în întîmpinarea celui de-al XXVII-lea Congres al P.C.U.S.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

CONSTANTIN DĂSCĂLESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Cu 68 de ani în urmă, istoria universală consemna un eveniment de însemnată epocă: victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Superioritatea socialismului, capabilă să realizeze o revoluție permanentă din forța creatoare a masei, și-au găsit strălucite expresii în succesele grandioase obținute în dezvoltarea multilaterală a Uniunii Sovietice...

În perioada care a trecut de la victoria Revoluției Socialiste din Octombrie, popoarele Uniunii Sovietice au obținut, sub conducerea Partidului Comunist, rezultate remarcabile în dezvoltarea economiei, științei, tehnicii, culturii...

Relațiile tradiționale de strînsă prietenie și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice...

Comentent cu rodnică activitate de construcție socialistă și comunistă, Uniunea Sovietică desfășoară o intensă politică internațională, joacă un rol deosebit de important pe plan mondial...

Superioritatea socialismului, capabilă să realizeze o revoluție permanentă din forța creatoare a masei, și-au găsit strălucite expresii în succesele grandioase obținute în dezvoltarea multilaterală a Uniunii Sovietice...

În perioada care a trecut de la victoria Revoluției Socialiste din Octombrie, popoarele Uniunii Sovietice au obținut, sub conducerea Partidului Comunist, rezultate remarcabile în dezvoltarea economiei, științei, tehnicii, culturii...

Relațiile tradiționale de strînsă prietenie și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice...

țel și suveranității naționale, ale intrajutorării tovarășești, colaborarea și cooperarea româno-sovietică cunoscută și cunoscută întîrire și dezvoltare pe baza principiilor înscrise în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală...

Sînterem ferm convins că acțiunea împreună, în spiritul înțelegerii realizate cu releele și înțelegerea, cooperarea fructuoasă pe plan politic, economic, tehnico-științific și în alte domenii...

Acordăm o importanță deosebită intensificării colaborării cu Uniunea Sovietică, cu celelalte țări socialiste, cu forțele progresiste și democratice de pretutindeni...

Vă adresăm încă o dată, tovarășii dumneavoastră, comunistii, popoarele sovietice prietene, urarea de a obține noi și tot mai mari realizări în întîmpinarea celui de-al XXVII-lea Congres al P.C.U.S.

CONSTANȚA

Extinderea transportului feroviar pe șantier

Transpunînd în viață sarcinile reiesite din recentele măsuri stabilite de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind reducerea cheltuielilor de transport colectivele Centrale de antrepriiză generală pentru construcții hidro-energetice și ale întreprinderii de construcții hidroenergetice portuare...

SIBIU: Dezvoltarea rețelei de troleibuz

Rețeaua de troleibuz a Sibului a fost extinsă în aceste zile cu încă 10 kilometri. Noui tronson, legat de rețeaua de troleibuz gară de cartierul Hipodrom - Pădurea Dumbrava, rezolvă în condiții îmbunătățite transportul în comun și pentru oamenii muncii din numeroase întreprinderi riverane Căminului - „Independența”, „Liberateea”, „7 Noiembrie”, „Flamura Rosie”. Întreprinderea de prelucrare a lemnului, întreprinderea poligrafică și altele. (Nicolae Brujan).

CONSTANȚA

Extinderea transportului feroviar pe șantier

Transpunînd în viață sarcinile reiesite din recentele măsuri stabilite de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind reducerea cheltuielilor de transport colectivele Centrale de antrepriiză generală pentru construcții hidro-energetice și ale întreprinderii de construcții hidroenergetice portuare...

tv

- 20.00 Teatrul
20.20 Pe coordonatele dezvoltării (color). Reportaj.
20.35 Școala și uzina (color). Parteneri ai președinților forței de muncă
20.50 Seara televiziunii sovietice (color)
1 itinerar în U.R.S.S.: Moscova - Centrul de cercetări științifice de Radioteleviziunea română - Cinci teatre populare rusești - Podul de Vladivostok - Muzică ușoară cu Alla Pugacova și formațiile Orizont, Rali și Iale
21.50 Televiziunal
22.00 Închiderea programului.

vremea

Instituția de meteorologie și hidrologie comunică următoarele probabilități pentru intervalul cuprins între 7 noiembrie, ora 20 - 10 noiembrie, ora 20. În țară: vreme schimbătoare, cu cer temporar noros. Vor cădea burse și ploaie slabă. Vînt moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 5 grade, iar maximele între 10 și 12 grade.

SPORT • SPORT

Îndeosebi în nordul și estul țării. Vîntul va sufla slab pînă la moderat cu intensificări în zonele estice și de munte. Temperatura aerului va scădea în noaptea, anul va crește din nou. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 4 și 1 grade, izolat mai ridicite în sud. Dimineața și seara, câteodată, se va mai produce brumă, iar maximele între 4 și 14 grade, local mai ridicate în sud. Dimineața și seara, câteodată, ploaie slabă. La munte, la peste 1500 de metri altitudine, lapoviță și ninsoare. La București: vreme schimbătoare cu cer temporar noros. Vor cădea burse și ploaie slabă. Vînt moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 5 grade, iar maximele între 10 și 12 grade.

SPORT • SPORT

O foarte frumoasă victorie a echipei campioane a României

Steaua - Honved 4-1

Reprezentanta noastră s-a calificat în sferturile de finală ale „Cupei campionilor europeni”

Milioanele de iubitori ai sportului din țara noastră au așteptat de mai mulți ani cu încredere revenirea echipei „Steaua” în rîndul echipeilor frunțoase ale fotbalului românesc, revenirea reprezentativii clubului armatei la frumusețile tradiției ale fotbalului promovată de acest club care a încântat numeroase generații. Revirimentul s-a petrecut cu citiva timp în urmă cînd, ca rezultat al unei muncă tenace, răbdătoare, bine gândite în perspectivă, „Steaua” s-a instalat în fruntea echipei „Steaua” a confirmat încă o dată că în organizarea, conducerea și pregătirea echipei s-au petrecut lucruri pozitive, de fond, ea repurtînd o frumoasă și pe deplin meritată victorie în fața echipei campioane a Ungariei.

SPORT • SPORT

O foarte frumoasă victorie a echipei campioane a României

Steaua - Honved 4-1

Reprezentanta noastră s-a calificat în sferturile de finală ale „Cupei campionilor europeni”

Milioanele de iubitori ai sportului din țara noastră au așteptat de mai mulți ani cu încredere revenirea echipei „Steaua” în rîndul echipeilor frunțoase ale fotbalului românesc, revenirea reprezentativii clubului armatei la frumusețile tradiției ale fotbalului promovată de acest club care a încântat numeroase generații. Revirimentul s-a petrecut cu citiva timp în urmă cînd, ca rezultat al unei muncă tenace, răbdătoare, bine gândite în perspectivă, „Steaua” s-a instalat în fruntea echipei „Steaua” a confirmat încă o dată că în organizarea, conducerea și pregătirea echipei s-au petrecut lucruri pozitive, de fond, ea repurtînd o frumoasă și pe deplin meritată victorie în fața echipei campioane a Ungariei.

SPORT • SPORT

O foarte frumoasă victorie a echipei campioane a României

Steaua - Honved 4-1

Reprezentanta noastră s-a calificat în sferturile de finală ale „Cupei campionilor europeni”

Milioanele de iubitori ai sportului din țara noastră au așteptat de mai mulți ani cu încredere revenirea echipei „Steaua” în rîndul echipeilor frunțoase ale fotbalului românesc, revenirea reprezentativii clubului armatei la frumusețile tradiției ale fotbalului promovată de acest club care a încântat numeroase generații. Revirimentul s-a petrecut cu citiva timp în urmă cînd, ca rezultat al unei muncă tenace, răbdătoare, bine gândite în perspectivă, „Steaua” s-a instalat în fruntea echipei „Steaua” a confirmat încă o dată că în organizarea, conducerea și pregătirea echipei s-au petrecut lucruri pozitive, de fond, ea repurtînd o frumoasă și pe deplin meritată victorie în fața echipei campioane a Ungariei.

Început de noiembrie istoric

Realizăm - spunea el - o cincina din producția industrială mondială. Rusia, producția noastră nu obține decît ceea mai puțin de 4 la sută. Numai în perioada următoare patru decenii, venitul național a crescut de 16 ori, iar volumul producției industriale - de 24 ori. S-au aprins, pe intrag, cuprinsul Uniunii Sovietice, lumina de numeroase noi orase în care pulsează viguros ritmurile impuse de revoluția tehnico-științifică, ritmurile de înaltă înnoire în toate domeniile de activitate. Numai în ultimul deceniu volumul producției industriale a U.R.S.S. a crescut cu 78 la sută. Creșterea stabilă a producției sociale este însoțită de o ridicare tot mai fermă a nivelului de trai al oamenilor - veniturile reale pe un locuitor se dublează, la noi, la aproximativ 15 ani. În această atmosferă efervescentă a muncii creatoare energice umane și concentrată spre ameliorarea condițiilor de viață, în țările noastre, lumina de înaltă bogăție resurse naturale înaintea pentru prezența și mai temeinică a viitorului comunist. Victoriile este problema prioritară a prezentului. Civilizația actuală, caracterizată prin tehnica de calcul și prin ofensiva automatizării în toate ramurile industriale, își are rădăcinile ei ardoare - numai în ultimul deceniu și cum producția de tehnică de calcul a crescut de 8 ori, iar cea a mijloacelor de automatizare de la 120 la peste 1000 de roboți industriali. Sînt, poate, date dispartate, dar ele dezvăluie, ca niste proiecte, marea putere, orizonturi tot mai largi de progres, de bunăstare, care se deschid generos în fata omului.

Insemnări de călătorie

de muncitori, soldați, țărani, intelectuali de pe întinsul nemărginit al Rusii. În buștinile noastre, pe „Aurora”, în salvele mitraliere și pisturilor asaltătoarelor Palatului de larnă, în iureșul șarjelor de cavalerie se făcea auzit glasul VITTORELUI. Se ridicau, măreț, zorii noii societăți, societate în care omul muncitor își este sîșii singur stăpîn, hotărîndu-și soarta potrivit fîntînii sale dorinți de mai bine, de prosperitate, de dezvoltare. Acest zori îi sugera, în fapt, artizatul în filigranul artei sale. Filigranul meșteugului azerbaidjanez sudează prin imaginea lui trecutul cu prezentul. Cerne, din epopeea timpului acestuia tot ce are el mai caracteristic, pecețe a unei lumi noi, pe temelii noi, o lume pe care o înălțăm înălțîndu-ne la mîna toamă incandescentă, la fel de sublimă, ca simbol, și acum, după 68 de ani, o întrezăream doar, cu încrederea lor nestrămutată în forța creatoare a omului. Rădăcinile acestei forțe sînt prezente peste tot, vorbind elocvent despre saltul urias al unei țări scotite la începutul drumului ei în spațiul altei orînduirii sociale prin țările cele mai din urmă ca dezvoltare economică. Meditez în fata filigranului de argint și-mi revin în minte argumentele unui economist sovietic care, cu numai două zile în urmă, folosisînd sinteza clare, nu bănuia că noi avea prilejul să o asociem sintezei artistice a meștegerului de la tîrmul Caspic. Am poposit la Baku, noaptea, coborînd de pe aseltele de corbi înalte de inalturi. Avionul, înainte de a ateriza, a mai făcut un rond deasupra orașului de la tîrmul Caspic. Înundat de lumini, și des-coperim acestuia contururile de artă a acestor tîrmuri, în care, în locul scenei, Marea, Asocieră cu formele anticului, întrezărea la început, avea să stăruie în suflul meu, în zilele următoare, pentru că, văditul ceteva lacusuri de artă a acestor tîrmuri, în care, în același timp să subliniez și noi ceea ce desigur au văzut și antrenorii, tehnicienii echipei, că în jocul formației noastre campioane au apărut și unele scăderi, unele minuscule a căror corectare trebuie să constituie subiect de temeinică și lucidă analiză, urmărită de măsuri care să vizeze ansamblul, fiecare compartiment și în mod deosebit pe unii dintre jucătorii care nu numai ieri n-au dat randamentul firesc, așteptat. Convinși că victoria o să-i împărbăteze, o să-i facă și mai realisti în analiza erorilor a reușitelor și a scăderilor, urăm echipei „Steaua”, jucătorilor ei, antrenorilor succes în turul următor al celei mai importante competiții europene intercluburi!

Alte rezultate din cupele europene la fotbal

● Aseară, la Kiev, în meci retur pentru „Cupa cupelor”, echipa Dinamo Kiev a intrat cu scorul de 3-0 (3-0), formația Universității Craiova, prin golurile marcate de Rats (min. 7), Belanov (min. 11), Demianenko (min. 13). Primul meci se terminase la egalitate (2-2), astfel că Dinamo Kiev se califică în sferturile de finală. ● În „Cupa campionilor europeni”, Juventus Torino a învins, pe teren propriu, cu 2-0 (1-0), formația Verona. Cum prima întîlnire s-a încheiat la egalitate (0-0), Juventus s-a calificat în sferturile de finală. ● La Istanbul, echipa Feribahe a intrat cu 2-1 (0-0) formația suedeză Göteborg. Învingătorii în prima partidă cu 4-0, suedezi s-au calificat pentru sferturile de finală. ● În „Cupa U.F.E.F.A.”, la Odessa, formația locală, Cernomorf, a terminat nedecis (0-0), cu Real Madrid. Echipa spaniolă, care câștigase cu 2-1 primul joc, s-a calificat în turul retur.

TELEGRAMS

Cu ocazia sărbătorii naționale a Uniunii Sovietice, ministrul apărării naționale al Republicii Socialiste România a adresat o telegramă de felicitare ministrului apărării al U.R.S.S.

Adunări festive la Constanța și Borzești

La Constanța și Borzești au avut loc, miercuri, adunări festive dedicate celei de-a 68-a aniversări a victoriei Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Au participat reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai organizațiilor de masă și obștești, numeroși oameni ai muncii. Au luat parte membri ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București. Importanța istorică a evenimentului aniversat a fost evocată la Constanța - de Teodora Avram, secretar al Comitetului județean de partid, și Kallibek Kamalov, consilier general al Uniunii Sovietice la Constanța, iar la Borzești - de Valentin Anastasiu, directorul general al combinatului petrochimic din localitate, și I. E. Vorobiov, prim-secretar al Ambasadei U.R.S.S. la București. Vorbitoarii au înălțat succesele obținute de oamenii muncii sovietici, sub conducerea P.C.U.S., în edificarea socialismului și comunismului, precum și realizările poporului nostru, sub conducerea P.C.R., în opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Au fost relevate tradiționalele relații de prietenie și strînsă colaborare dintre P.C.R. și P.C.U.S., dintre România și Uniunea Sovietică, subliniindu-se rolul determinant al întîlnirilor și convorbirilor la nivel înalt româno-sovietic în dezvoltarea colaborării bilaterale, în interesul reciproc, al cauzei generale a socialismului și păcii.

Dionisie SINCAN

În încheierea adunărilor participanții au vizionat filme documentare, precum și expoziții de fotografii înfățișînd aspecte din munca și viața popoarelor sovietice. Cu același prilej, consuli general al U.R.S.S. la Constanța a oferit o receptie. (Agerpres)



Schimb de mesaje între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Republicii Elene

ATENEA 6 (Agerpres). — În numele președintelui Republicii Socialiste România, tov. r. a. ș. u. Nicolae Ceaușescu, au fost transmise un mesaj de prietenie și cele mai bune urări președintelui Republicii Elene, Christos Sartzetakis.

Mullumind, președintele Christos Sartzetakis a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu sentimentele sale de stimă și înaltă prețuire, împreună cu cordiale urări de sănătate, ferice și de noi succese.

Schimbul de mesaje a fost prilejuit de primirea de către președintele Republicii Elene a tovarășului Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, care, în calitate de trimis special al președintelui Republicii Socialiste România, efectuează o vizită în Grecia.

Primul ministru al Republicii Elene, Andreas Papandreu, l-a primit, miercuri seara, pe tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, trimis special al președintelui Republicii Socialiste România.

Cu acest prilej, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a fost transmis un cald salut prietenesc.

Primul ministru elen a mulțumit cu cordialitate și a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu sentimentele sale de înaltă prietenie și deseabilită considerate, împreună cu cele mai bune urări de succes și în viitor în conducerea poporului și statului român, în activitatea desfășurată pe plan internațional.

În cursul primei, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România a prezentat considerentele tovarășului Nicolae Ceaușescu cu privire la dezvoltarea în continuare a relațiilor romano-elene pe multiple planuri, precum și în legătură cu unele probleme ale vieții internaționale actuale.

În timpul șederii sale în capitala Greciei, tovarășul Ștefan Andrei a avut întâlniri cu Ioannis Haralambopoulos, vicepremier, Karolos Papoulias, ministrul afacerilor externe, cu ministrul comerțului, industriei, energiei și tehnologiei, transporturilor și telecomunicațiilor, precum și cu primul subsecretar de stat în Ministerul Economiei Naționale.

Adunarea festivă de la Moscova consacrată aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

MOSCOVA 6 (Agerpres). — M. Chebelu transmite: Palatul Congreselor din Kremlin a avut loc, la 6 noiembrie, adunarea festivă consacrată celei de-a 68-a aniversări a victoriei Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În prezidiul adunării au luat loc Mihail Gorbaciov, secretar general al C.C. al P.C.U.S., A. A. Gromiko, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Nikolai Rîjkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., alți conducători de partid și de stat sovietici, veterani ai partidului comunist, frunziși în producție din Moscova și regiunea Moscova, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri ai forțelor armate sovietice.

În raportul „Sub steagul lui Octombrie, spre noi culmi ale perfecțiunii socialiste”, prezentat de V. M. Cebrikov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Comitetului Central al U.R.S.S., au fost evocate succesele obținute în dezvoltarea social-economică a țării, în anii care au trecut de la victoria revoluției din Octombrie, în ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului sovietic. Raportul a evidențiat, totodată, hotărârea cu care comunistii, oameni muncii, întregul popor actionează pentru împlinirea sarcinilor

și obiectivelor stabilite de ultimele hotărâri ale conducerii sovietice de partid și de stat, vasta activitate politică și social-economică pe care o desfășoară întregul popor sovietic pentru a împlini cu noi și importante succese în marea luptă pentru ca această să se încheie cu victoria revoluției socialiste și păcii, a colaborării internaționale, C.C. al P.C.U.S. și guvernul sovietic, s-a arătat în raport, acordă o mare importanță apropiată împlinirii sovieto-americane la nivel înalt și fac totul pentru ca aceasta să se încheie cu rezultate concrete. Considerăm că dacă se manifestă voință politică și venim unul în întimpinarea celuilalt mai pot fi îndreptate multe lucruri. În orice caz, partea sovietică va milita la Geneva pentru soluționarea echitabilă și constructivă a celor mai acute probleme ale contemporaneității. Vorbitorul s-a referit, de asemenea, la o serie de probleme ale actualității internaționale.

După adunare a avut loc un concert festiv.

Adunări festive, prilejuite de aniversarea a 68 de ani de la victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, au avut loc, de asemenea, în capitalele republicilor unionale și în alte orașe ale Uniunii Sovietice.

SESIUNEA SEIMULUI R. P. POLONE

Tovarășul Wojciech Jaruzelski a fost ales președinte al Consiliului de Stat

VARȘOVIA 6 (Agerpres). — La Varșovia s-au deschis, miercuri, lucrările primei sesiuni a noii legislaturi a Seimului R.P. Polone, ales la 13 octombrie 1985.

Seimul l-a ales în funcția de președinte al Consiliului de Stat al R.P. Polone pe tovarășul Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. A fost stabilit, totodată, componența Consiliului de Stat.

Plenara C.C. al P.M.U.P.

VARȘOVIA 6 (Agerpres). — La Varșovia a avut loc prima parte a celei de-a 22-a plenary C.C. al P.M.U.P. Potrivit agenției P.A.P., în cursul plenary s-a prezentat informarea privind participarea P.M.U.P. la campania electorală pentru alegerile în Seimul celei de-a IX-a legislaturi, iar Comitetul Central a recomandat candidații pentru postul de conducere în Seim, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri.

Partea a doua a plenary C.C. al P.M.U.P. începează să aibă loc la 11 noiembrie.

În cuvântarea rostită la încheierea primei părți a plenary, Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a subliniat că rezultatele recentelor alegeri pentru Seim „au răspuns intereselor poporului și statutului socialist polonez, au contribuit la creșterea autorității Poloniei în rîndul opiniei publice mondiale”. Majoritatea populației, a spus el, demonstă în cursul alegerilor o

înaltă responsabilitate patriotică. Campania electorală a făcut bilanțul marilor și micilor probleme cu care se confruntă poporul, statul nostru și care sînt, în fond, ale fiecăruia dintre noi — a spus W. Jaruzelski.

După ce a trecut în revistă unele dintre problemele politice și economice, rîmînera în urmă din punct de vedere tehnologic, greutăți în domeniul științei, învățămîntului și culturii — vorbitorul a subliniat că fără creșterea producției și îmbunătățirea calității produselor nu vor exista posibilități pentru soluționarea lor. Căile de dezvoltare a țării, a spus el, vor fi reflectate în planul național de dezvoltare social-economică pe anii 1986—1990, precum și în programul până în anul 1995. Analizînd o serie de măsuri îndreptate spre creșterea mijloacelor materiale și financiare, s-a relevat importanța realizării de economii și a folosirii rîndului de rezervezilor de care dispune societatea.

Majoritatea populației, a spus el, demonstă în cursul alegerilor o înaltă responsabilitate patriotică.

AGENȚIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

SCRISORI DE ACREDITARE. Suveranul Malaieziei, Almu-walki Alallah Sultan Iskandar de Johore, l-a primit, la Kuala Lumpur, pe Valeriu Georghescu care si-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în această țară.

INTILNIRE. Peng Zhen, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a R.P. Chineze, s-a întâlnit, miercuri, la Beijing, cu Stanko Todorov, președintele Adunării Populare a R.P. Bulgarie, care efectuează o vizită oficială în China, în fruntea unei delegații parlamentare.

TRATATIVE. În cadrul tratativelor sovieto-americane cu privire la armele nucleare și cosmice, miercuri a avut loc la Geneva ședința grupului de lucru însărcinat cu examinarea problemei armelor strategice, relatează agenția T.A.S.S.

GUVERNUL ITALIAN DE COALITIE. Conducător de Bettino Craxi, a primit miercuri votul de încredere în Camera Deputaților a Parlamentului. Astfel, s-au încheiat dezbaterile consacrate crizei politice intervenite ca urmare a nemulțumirii partidului republican față de modul cum a acționat cabinetul în cazul deturării navei „Achille Lauro”.

DEBUT PARLAMENTAR. Miercuri au început lucrările noii sesiuni a Parlamentului Marii Britanii. În tradiționalul „Discurs al tronului”, regina Elisabeta a II-a a Angliei a prezentat principalele orientări ale politicii interne și externe a guvernului conservator în perioada următoare.

GUVERN. Noul președinte al Tanzaniei, Ali Hassan Mwinyi, a procedat, miercuri, la formarea noului guvern tanzanian. În postul de prim-ministru a fost numit Joseph Warioba, care va deține, concomitent, și postul de vicepreședinte al țării. Fostul premier, Salim Ahmed Salim, este, în prezent, vicepremier și ministru al apărării. Titularul ministerului de externe este Benjamin Mkapa.

COMUNICAT. Într-un comunicat, Comitetul Executiv al C.C. al P.C. din Columbia a calificat ca periculoasă situația politică din țară, pronunțându-se împotriva acțiunilor de destabilizare organizate de elemente potrivnice democrației.

FINLANDA a devenit membră cu drepturi depline a Asociației Europene a Liberului Schimb (A.E.L.S.). Hotărârea în acest sens a fost aprobată de Consiliul ministerial al organizației.

DECEPTIE. Ministerul britanic al Apărării și-a exprimat marți seară „decepția profundă” față de decizia S.U.A. de a achiziționa sistemul francez de transmisii tactice „Rita”, preferîndu-l sistemului britanic „Plamigan”.

NAVETA spațială americană „Challenger” și-a încheiat miercuri noua misiune întreținută timp de o săptămîină în spațiul extraterestru. Naveta a aterizat la ora 17.44 G.M.T. la baza aeriană „Edwards”, din California.

O.N.U. Pentru o soluție de pace justă și durabilă în Orientul Mijlociu

NATIUNILE UNITE 6 (Agerpres). — Nicolae Chișu transmite: Comitetul politic special al Adunării Generale a O.N.U. continuă examinarea raportului Comitetului de Pace al O.N.U. pentru investigarea practicilor Israelului care afectează drepturile populației din teritoriile arabe ocupate. În dezbaterile pe această temă, reprezentanții unui mare număr de state au condamnat practicile Israelului în teritoriile ocupate, crearea de așezări israeliene în aceste teritorii și au cerut guvernului israelian să garanteze drepturile civile, politice, economice, sociale și culturale ale locuitorilor din zonele aflate sub ocupație. Să înceteze abuzurile și acțiunile de violență, subliniind, totodată, necesitatea unor măsuri care să conducă, în final, la încetarea stării de ocupație.

Reprezentantul român a prezentat poziția consecventă a țării noastre privind necesitatea respectării stricte de către toate statele, a principiilor și normelor dreptului internațional, a principiului cardinal al nerăzboierii în forță, a inadmisibilității dobîndirii de teritorii prin forță și a agresivității. În context, a fost înfățișată poziția consecventă a României și a inițiativei a „Grupului Nicolae Ceaușescu de promovare a unei soluții de pace cuprinzătoare, justă și durabilă, în Orientul Mijlociu de către politic, pasnic, prin negocieri între părțile implicate, în interesul popoarelor respective și al cauzelor păcii și securității în întreaga lume. S-a relevat că există o sinucidație cale pentru rezolvarea justă și durabilă a conflictului arabo-israelian — înțelegerea și înțelegerea, iar somajul care participarea tuturor părților interesate. În această privință, România s-a pronunțat și se pronun-

Evoluția situației din Liban

BEIRUT 6 (Agerpres). — Miercuri s-a înregistrat o intensificare a schimbului de focuri dintre milițiile creștine și musulmane de-a lungul liniei care separă cele două secțiuni ale capitalei libaneze. Aeren-

țiile Reuter și U.P.I. relevă că aceste sînt cele mai puternice ciocniri înregistrate la Beirut de la anunțarea proiectului unui acord de pace, realizat în urmă cu 12 zile de principalele trei miliții libaneze.

Zi de protest în Chile

SANTIAGO DE CHILE 6 (Agerpres). — În capitală și în marile orașe din Chile s-au desfășurat marșuri ample demonstrative, în cadrul unei zile de protest în parlament, organizate de mai multe formațiuni politice care se opun actualului regim dictatorial. Potrivit relațiilor agențiilor Reuter și France Presse, în mai multe cartiere din Santiago de Chile, ca și în alte orașe au fost ridicate baricade. Forțele militare și de poliție, mobilizate în număr mare de autorități, au tras asupra manifestanților, înregistrîndu-se zeci de răniți. De asemenea, au fost folosite jeturile de apă pentru împrăștierea

participanților la diferitele marsuri și minginuri de protest împotriva perpetuării măsurilor represive ale guvernului militar, cerîndu-se, totodată, anularea stării de urgență și eliberarea liderilor sindicali areștați în ultimul timp și deportați în diferite regiuni îndepărtate din țară.

În timpul nopții de marți spre miercuri, numeroși poliști și soldați au intrat în cartierele de luptă și reflectoare aprinse au invadat cartierelor muncitorești ale capitalei, efectuînd numeroase areștări.

În provincie, sursele citate arată că, practic, a fost întreruptă întreaga activitate economică.

Măsuri antiteroriste în Belgia

BRUXELLES 6 (Agerpres). — Ca urmare a înregistrării unei recrudescențe a atentatelor cu bombe în Belgia, guvernul demisionar — condus de Wilfried Martens, care definește din nou majoritatea în parlament, în urma alegerilor legislative din 13 octombrie, a anunțat adoptarea unor măsuri în vederea coordonării activităților antiteroriste. Măsurile vizează o întărire a forțelor de poliție în lupta împotriva grupurilor teroriste și a criminalității organizate. Guvernul a lansat, de asemenea, populației apelul de a alerta poliția

și organele de justiție în cazul constatării prezenței unor persoane suspecte sau al existenței unor vehicule sau obiecte neobișnute plasate în diferite zone.

Nu mai în cursul zilelor de luni și marți, în Belgia s-au înregistrat patru atentate teroriste cu bombe la sediile unor bănci, soldate cu răniți și cu pagube materiale. De la 2 octombrie pînă în prezent — precizează agenția France Presse — numărul total al atentatelor atribuite de poliție grupurilor teroriste a fost, în Belgia, de 23.

Partidurile socialiste din țările Pieței comune se pronunță împotriva „războiului stelelor”

BRUXELLES 6 (Agerpres). — Uniunea partidelor socialiste din țările membre ale Pieței comune, respingînd programul administrației S.U.A. — Inițiativa de apărare strategică (S.D.I.) cunoscut sub numele de „războiul stelelor”, a adresat guvernelor statelor respective apelul de a nu participa la acest program.

Reprezentanții ai partidelor socialiste din Franța, Italia și R.F.G. au prezentat, pentru prima dată, la Bruxelles, în cadrul unei conferințe de presă comune, o declarație expunînd concluziile la care au ajuns în cursul unei reu-

niuni desfășurate recent la Viena. Documentul subliniază că programul american S.D.I. „nu este oportunită”, adoptarea lui neducînd decît la declanșarea „unei noi curse a înarmării”.

Partidurile socialiste semnatare ale documentului se pronunță, pe de altă parte, în favoarea realizării programului de cercetări civile „Eureka” al unor țări vest-europene, inițiat de către Franța, care să le permită statelor participante să devină competitive pe plan internațional în domeniul tehnologiei de vîrf.

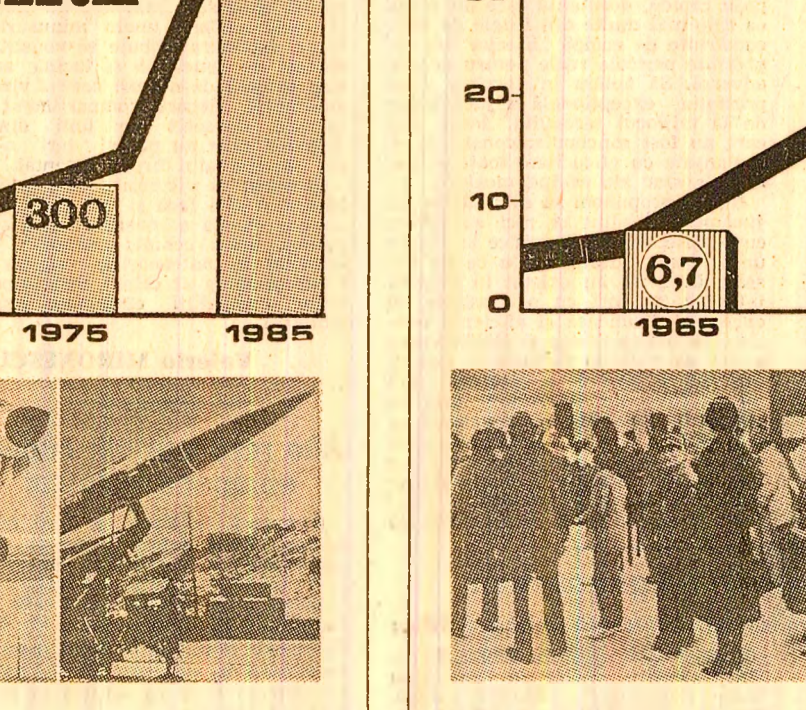
DEZARMAREA, REDUCEREA CHELTUIELILOR MILITARE — cerințe de bază pentru stimularea dezvoltării economice și lichidarea flagelului șomajului

DOUĂ CURBE TRAGIC ÎNGEMĂNATE

rine și rachete „Trident” în locul sistemului „Polaris”, la un cost de peste 10 miliarde lire sterline, în 1985 bugetul militar sporind cu un miliard lire față de anul trecut, numărul șomerilor a crescut la 3,3 milioane, ceea ce reprezintă 13,8 la sută din întreaga forță de muncă a țării.

În Italia, Institutul Central de Statistică din Roma anunță că în prima jumătate a acestui an s-a înregistrat o nouă reducere, de 5,5 la sută (față de anul trecut), a forței de muncă din marile întreprinderi, care au fost nevoite să-și amputeze producția din pricina lipsei fondurilor de investiții. Fondurile însă au existat din abundență, numai că acestea au fost încheiate de bugetul militar, care a sporit cu 2 miliarde de lire de anul în curs față de 1984.

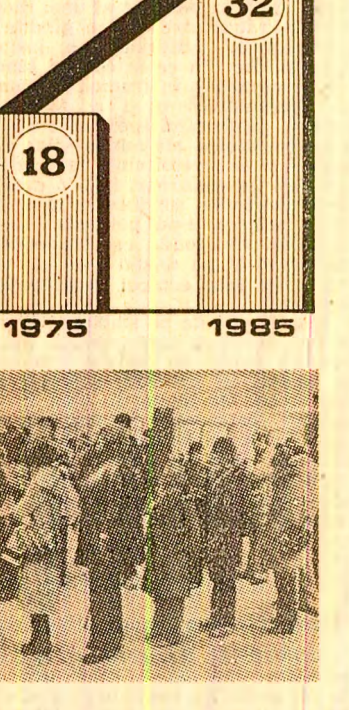
CHELTUIELI MILITARE



Studiile elaborate de O.N.U., ca și de numeroși experți de renume mondial atestă faptul că folosirea, într-o direcție utilă umanității, a fondurilor destinate înarmărilor ar putea schimba rapid fața întregii planete. Practic, în țările capitaliste, de la o fracțiune de plasmă a brațelor de muncă ar dispărea imensele cozi ale șomerilor, care asteptă fără speranță ivirea unui post liber.

Deosebit de benefice ar fi, pentru țările în curs de dezvoltare, efectele reconverșii în scopuri pasnice ale cheltuielilor militare mondiale. Se știe că, la ora actuală, ca urmare a adinerii decalajelor, numărul persoanelor din țările lumii a treia care nu au de lucru se ridică la aproape o jumătate de miliard, situație datorată, în parte, faptului că, în ultimul timp, aceste țări sînt atrase crescînd în vîrtejul cursei înarmărilor. Or, investiția în activități de creație și dezvoltare este cea mai profitabilă și cea mai durabilă și posibilă pe plan mondial ca urmare a reducerii cheltuielilor militare ar-

ȘOMAJ



zultate pozitive rezultă de la sine, tinînd seama de studiile experților, potrivit cărora un miliard de dolari poate crea 57 000 locuri de muncă în industria civilă sau 75 000 în construcția de locuințe, sau 71 000 în învățămînt, sau 132 000 în sfera serviciilor — față de numai 28 000 de locuri de muncă în industria de război (date citate după revista vest-germană „WERKSCHAFTER”).

În țările în curs de dezvoltare cifrele respective privind crearea de noi locuri de muncă ar fi și mai mari, tinînd seama că în „lumea a treia” revine mult mai ieftin crearea unui loc de muncă. Să ne gândim de pildă, cite sute de mii și milioane de oameni ar căpa de lucru dacă s-ar reda agriculturii terenurile arate în suprafață de circa 50 milioane hectare (la costul mediu de 1 000 de dolari pentru revalorificarea fiecărui hectar)?! Dar prin construirea — cu 100 miliarde dolari — a 300 termocentrale de cite 125 MW fiecare, sau a 1 000 de fabrici de îngrășăminte chimice, sau a 200 fabrici de cauciuc sintetic, citi specialiști și muncitori nu ar obține